**Phaåm 9: Y KHOÂNG MAÕN NGUYEÄN**

*Haùn dòch: Ñôøi Löông, Tam taïng Phaùp sö Chaân Ñeá.*

Luùc ñoù, Thieän nöõ thieân Nhö YÙ Baûo Quang Dieäu, ôû giöõa ñaïi chuùng ñöùng daäy, söûa aùo baøy vai phaûi, goái phaûi quyø xuoáng ñaát, chaép tay cung kính, duøng keä baïch Ñöùc Phaät:

*Con hoûi Löôõng Tuùc Toân Toái Thaéng soi theá gian Phaùp Boà-taùt chaùnh haïnh Nguyeän ruû loøng chaáp nhaän. Phaät daïy: Thieän nöõ thieân Neáu ngöôi coù nghi ngôø*

*Thì tuøy yù thöa hoûi Ta seõ phaân bieät noùi! Boà-taùt tu theá naøo*

*Haïnh Boà-ñeà chaân chaùnh Lìa sinh töû, Nieát-baøn Lôïi ích mình vaø ngöôøi?*

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Thieän nöõ thieân! Nöông theo phaùp giôùi maø haønh phaùp Boà- ñeà, tu haïnh bình ñaúng. Naøy Thieän nöõ thieân! Theá naøo goïi laø nöông nôi phaùp giôùi tu phaùp Boà-ñeà, tu haïnh bình ñaúng? Naøy Thieän nöõ thieân! Naêm aám coù theå hieän phaùp giôùi, phaùp giôùi töùc laø naêm aám. Naêm aám cuõng chaúng theå noùi, chaúng phaûi naêm aám cuõng chaúng theå noùi. Vì sao? Vì neáu naêm aám laø phaùp giôùi töùc laø ñoaïn kieán. Neáu lìa khoûi naêm aám töùc laø thöôøng kieán. Lìa khoûi nhò bieân, chaúng chaáp tröôùc nhò bieân, thì chaúng theå chaáp sai laàm. Caùi thaáy khoâng teân goïi khoâng hình töôùng, ñoù goïi laø noùi ñeán phaùp giôùi. Naøy Thieän nöõ thieân! Laøm sao naêm aám coù theå hieän ra phaùp giôùi? Naøy Thieän nöõ thieân! Nhö vaäy naêm aám chaúng töø nhaân duyeân sinh. Vì sao? Vì neáu töø nhaân duyeân sinh thì ñaõ sinh neân ñöôïc sinh vaø chöa sinh neân ñöôïc sinh. Neáu ñaõ ñöôïc sinh thì vì nhaân duyeân gì sinh? Neáu ñaõ sinh maø chaúng töø nhaân duyeân sinh thì neáu khi chöa sinh chaúng theå ñöôïc sinh. Vì sao? Vì chöa sinh caùc phaùp töùc laø khoâng coù, khoâng teân goïi, khoâng hình töôùng, chaúng theå duøng

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

tính toaùn thí duï ñeå bieát ñöôïc, vì chaúng phaûi do nhaân duyeân sinh ra. Naøy Thieän nöõ thieân! Ví nhö tieáng troáng nöông vaøo goã, nöông vaøo da, nöông vaøo duøi, nöông vaøo nhaân coâng neân ñöôïc phaùt ra tieáng. Tieáng troáng ñoù laø khoâng, quaù khöù cuõng khoâng, vò lai cuõng khoâng, hieän taïi cuõng khoâng. Vì sao? Vì aâm thanh cuûa troáng ñoù chaúng töø goã sinh ra, chaúng töø da sinh ra, chaúng töø duøi sinh ra, chaúng töø nhaân coâng sinh ra. Tieáng naøy chaúng töø ba ñôøi sinh ra töùc laø chaúng sinh. Neáu chaúng sinh thì chaúng dieät. Neáu chaúng theå dieät thì khoâng töø ñaâu ñeán. Neáu khoâng töø ñaâu ñeán thì cuõng khoâng ñi veà ñaâu. Neáu khoâng ñi veà ñaâu thì chaúng thöôøng chaúng ñoaïn. Neáu chaúng thöôøng chaúng ñoaïn thì chaúng moät chaúng khaùc. Vì sao? Vì neáu chaúng moät chaúng khaùc ñoái vôùi phaùp giôùi. Neáu vaäy thì ngöôøi phaøm phu coù theå thaáy Chaân ñeá, ñaït ñöôïc Nieát-baøn an laïc Voâ thöôïng. Nghóa naøy chaúng ñuùng! Vaäy neân chaúng phaûi moät. Neáu cho laø khaùc thì taát caû haønh töôùng cuûa chö Phaät Boà-taùt töùc laø chaáp tröôùc, chöa ñöôïc giaûi thoaùt phieàn naõo troùi buoäc thì chaúng theå chöùng ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Vì sao? Vì taát caû Thaùnh nhaân ôû trong phaùp haønh vaø phi haønh ñoàng vôùi trí tueä haønh. Cho neân chaúng khaùc. Vaäy neân, naêm aám chaúng phaûi coù, chaúng töø nhaân duyeân sinh, chaúng phaûi chaúng coù naêm aám, chaúng vöôït treân caûnh giôùi baäc Thaùnh, chaúng phaûi duøng ngoân ngöõ ñeå hieåu ñöôïc, khoâng teân goïi, khoâng hình töôùng, khoâng nhaân, khoâng duyeân, khoâng coù caûnh giôùi, khoâng coù thí duï, voán laø tòch tònh, xöa nay töï noù laø khoâng! Vaäy neân, naêm aám coù theå hieän phaùp giôùi. Naøy Thieän nöõ thieân! Thieän nam, thieän nöõ naøo muoán caàu Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, khaùc vôùi chaân khaùc vôùi tuïc. Nhö vaäy khoù coù theå nghó löôøng! Ñoái vôùi caûnh giôùi Thaùnh, phaøm khoâng tö duy sai khaùc, chaúng boû tuïc, chaúng boû chaân, nöông theo phaùp giôùi laøm haïnh Boà-ñeà.

Khi Ñöùc Theá Toân giaûng noùi xong, Thieän nöõ thieân hôùn hôû vui

möøng, lieàn ñöùng daäy, söûa aùo baøy vai phaûi, quyø goái phaûi xuoáng ñaát, chaép tay cung kính, moät loøng ñaûnh leã baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Theá Toân ñaõ giaûng noùi veà chaùnh haïnh Boà-ñeà, con nay phaûi hoïc taäp!

Khi ñoù, chuû coõi Ta-baø, vua trôøi Ñaïi Phaïm, ôû giöõa ñaïi chuùng, hoûi Thieän nöõ thieân Nhö YÙ Baûo Quang Dieäu:

–Haïnh Boà-ñeà naøy khoù coù theå tu haønh. Laøm sao taâm cuûa Thieân

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

nöõ ñoái vôùi haïnh Boà-ñeà naøy maø ñöôïc töï taïi?

Thieän nöõ thieân ñaùp:

–Thöa Ñaïi Phaïm vöông! Neáu lôøi Ñöùc Phaät noùi laø saâu xa, chaân thaät thì taát caû phaøm phu chaúng ñaït ñöôïc vò aáy. Caûnh giôùi Thaùnh naøy vi dieäu khoù bieát! Neáu loøng toâi nöông theo phaùp naøy maø ñöôïc truï nôi an laïc, laø lôøi noùi chaân thaät thì toâi nguyeän cho voâ löôïng, voâ bieân chuùng sinh trong taát caû ñôøi aùc naêm tröôïc ñeàu ñöôïc ba möôi hai töôùng maøu vaøng roøng, chaúng phaûi nam, chaúng phaûi nöõ, ngoài hoa sen baùu, nhaän ñöôïc voâ löôïng an laïc, möa xuoáng hoa ñeïp coõi trôøi, caùc aâm nhaïc coõi trôøi chaúng taáu maø töï keâu, taát caû söï cuùng döôøng ñeàu ñaày ñuû.

Khi aáy, Thieän nöõ thieân noùi xong, chuùng sinh trong taát caû ñôøi aùc naêm tröôïc ñeàu ñaày ñuû ba möôi hai töôùng maøu vaøng roøng, chaúng phaûi nam chaúng phaûi nöõ, ngoài hoa sen baùu, nhaän ñöôïc voâ löôïng an laïc gioáng nhö cung trôøi Tha hoùa töï taïi, khoâng coù caùc ñöôøng aùc, caây baùu thaúng haøng, hoa sen baûy baùu ñaày khaép theá giôùi, möa xuoáng hoa trôøi baûy baùu ñeïp ñeõ, nhaïc trôøi taáu leân, Thieän nöõ thieân Nhö YÙ Baûo Quang Dieäu laäp töùc chuyeån thaân nöõ laøm thaân Phaïm thieân.

Vua trôøi Ñaïi Phaïm hoûi Boà-taùt Nhö YÙ Baûo Quang Dieäu:

–Thuôû xöa, Boà-taùt duøng haïnh gì ñeå tu haønh haïnh Boà-ñeà? Boà-taùt ñaùp:

–Thöa Phaïm vöông! Neáu traêng ñaùy nöôùc coù theå tu haønh haïnh Boà-ñeà thì toâi cuõng ñaõ tu haønh haïnh Boà-ñeà! Neáu naèm mô thaáy tu haønh haïnh Boà-ñeà thì toâi cuõng tu haønh haïnh Boà-ñeà! Neáu gioït söông, aùnh löûa tu haønh haïnh Boà-ñeà thì toâi cuõng tu haønh haïnh Boà-ñeà! Neáu aâm vang cuûa tieáng tu haønh haïnh Boà-ñeà thì toâi cuõng tu haønh haïnh Boà-ñeà!

Vua trôøi Ñaïi Phaïm nghe lôøi naøy roài, noùi vôùi Boà-taùt:

–Boà-taùt nöông vaøo ñaâu maø noùi lôøi naøy? Boà-taùt ñaùp:

–Thöa Phaïm vöông! Khoâng coù moät phaùp naøo maø coù thaät töôùng, hoaëc thaønh töôùng nhaân quaû!

Phaïm vöông laïi baïch:

–Neáu nhö ñaây thì caùc phaøm phu ñaùng leõ ñeàu ñaït ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc!

Boà-taùt ñaùp:

–Do suy nghó ñieàu gì maø vua noùi nhö vaäy? Thöa Phaïm vöông!

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Ngöôøi si meâ khaùc, ngöôøi trí tueä khaùc, Boà-ñeà khaùc, chaúng phaûi Boà-ñeà ñeà khaùc, giaûi thoaùt khaùc, chaúng phaûi giaûi thoaùt khaùc! Thöa Phaïm vöông! Nhö vaäy caùc phaùp bình ñaúng khoâng sai khaùc, ñoái vôùi phaùp giôùi naøy Nhö nhö chaúng khaùc, khoâng coù trung gian ñeå coù theå chaáp giöõ, khoâng taêng khoâng giaûm. Thöa Phaïm vöông! Ví nhö nhaø aûo thuaät, gioûi pheùp aûo thuaät cuøng vôùi ñeä töû ôû taïi ngaõ tö ñöôøng, laáy nhöõng ñaát, caùt, caây, laù... gom laïi moät choã, roài laøm ñuû pheùp aûo thuaät, khieán cho moïi ngöôøi nhìn thaáy nhöõng ñaøn voi, ngöïa, nhöõng xe, nhöõng quaân, töøng ñoáng baûy baùu, ñuû thöù traøn ñaày... neáu coù chuùng sinh ngu si ít trí tueä, chaúng coù khaû naêng tö duy, chaúng bieát goác huyeãn hoùa, hoaëc thaáy hoaëc nghe roài suy nghó: “Ñuùng nhö ta ñaõ thaáy nhöõng ñaøn voi ngöïa...” Roài hoï cho ñoù laø chaân thaät. Nhö ñieàu ñaõ thaáy nghe, tuøy theo naêng löïc roài chaáp vaøo ñieàu ñaõ thaáy, hoï töï noùi laø thaät nhöng ñoái vôùi ngöôøi khaùc chaúng phaûi chaân thaät, veà sau chaúng suy nghó laïi. Ngöôøi coù trí thì coù theå suy nghó roõ ñöôïc goác huyeãn, hoaëc thaáy hoaëc nghe roài suy nghó: “Nhöõng ñaøn voi, ngöïa... ta thaáy chaúng phaûi laø chaân thaät, chæ coù vieäc huyeãn hoùa meâ hoaëc maét ngöôøi. Nhöõng ñieàu naøy maø goïi laø nhöõng ñaøn voi, ngöïa... vaø nhöõng kho laãm thì chæ coù danh töï, khoâng coù thaät theå!” Roài nhö ñieàu ñaõ thaáy, nhö ñieàu ñaõ nghe, tuøy theo naêng löïc chaúng chaáp tröôùc söï thaáy vaø töï noùi laø thaät, ñoái vôùi ngöôøi khaùc chaúng phaûi laø chaân thaät, sau chaúng suy nghó laïi. Nhöõng ngöôøi trí naøy noùi theo ngoân ngöõ cuûa theá gian, ñeàu muoán khieán ngöôøi khaùc bieát nghóa chaân thaät. Nhöng tö duy nhö ñieàu ñaõ thaáy, ñaõ nghe thì chaúng nhö vaäy. Thöa Phaïm vöông! Nhö vaäy, neáu coù chuùng sinh phaøm phu ngu si chöa ñaït ñöôïc trí tueä cuûa baäc Thaùnh xuaát theá, chöa bieát taát caû caùc phaùp Nhö nhö, chaúng theå ngoân thuyeát, thì nhöõng phaøm phu ñoù hoaëc thaáy hoaëc nghe haønh phaùp hay chaúng phaûi haønh phaùp lieàn suy nghó: “Thaät coù caùc phaùp nhö vaäy, ñuùng nhö ñieàu ta thaáy, ñuùng nhö ñieàu ta nghe!” Nhöõng ngöôøi phaøm phu ñoù nhö ñieàu ñaõ thaáy, ñaõ nghe, roài tuøy theo naêng löïc maø chaáp tröôùc caùi thaáy, töï noùi laø thaät, ñoái vôùi ngöôøi khaùc chaúng phaûi chaân thaät, sau chaúng suy nghó laïi. Neáu coù chuùng sinh chaúng phaûi ngöôøi phaøm phu, ñaõ thaáy Ñeä nhaát nghóa ñeá, ñaït ñöôïc trí tueä cuûa baäc Thaùnh xuaát theá, bieát taát caû phaùp Nhö nhö, chaúng theå ngoân thuyeát. Caùc Thaùnh nhaân naøy hoaëc thaáy hoaëc nghe haønh phaùp hoaëc chaúng phaûi haønh phaùp, tuøy theo naêng löïc chaúng chaáp tröôùc söï

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

thaáy, töï noùi raèng laø thaät, ñoái vôùi ngöôøi khaùc chaúng phaûi chaân thaät, sau chaúng suy nghó laïi, haønh phaùp khoâng thaät, chaúng phaûi haønh phaùp khoâng thaät, cuõng nhö ñieàu ta ñaõ nghe, nhö ñieàu ta ñaõ thaáy chæ laø suy nghó hö voïng, haønh töôùng chaúng phaûi haønh töôùng, meâ hoaëc trí tueä cuûa ngöôøi. Ñieàu goïi laø haønh phaùp hay chaúng phaûi haønh phaùp, chæ coù danh töï, khoâng coù thaät theå. Nhö ñieàu ta ñaõ thaáy, nhö ñieàu ta ñaõ nghe tuøy theo naêng löïc chaúng chaáp tröôùc söï thaáy, töï noùi laø thaät, ñoái vôùi ngöôøi khaùc chaúng phaûi chaân thaät, sau chaúng suy nghó laïi. Nhöõng Thaùnh nhaân naøy duøng ngoân ngöõ nhö theá gian, thuaän theo hoï ñeå giaûng noùi, vì muoán khieán cho ngöôøi khaùc bieát nghóa chaân thaät. Nhö vaäy, thöa Phaïm vöông! Thaùnh tri kieán cuûa nhöõng Thaùnh nhaân naøy chaúng theå noùi laø phaùp Nhö nhö, bao goàm caû haønh phaùp vaø chaúng phaûi haønh phaùp. Phaùp Nhö nhö naøy laø trí Tha chöùng neân noùi coù voâ soá teân goïi.

Vua trôøi Ñaïi Phaïm hoûi Boà-taùt Nhö YÙ Baûo Quang Dieäu:

–Coù bao nhieâu chuùng sinh coù theå hieåu coù theå thoâng ñaït chaùnh phaùp saâu xa vi dieäu nhö vaäy?

Boà-taùt ñaùp:

–Thöa Phaïm vöông! Coù bao nhieâu taâm chuùng sinh bò meâ hoaëc thì coù baáy nhieâu chuùng sinh coù theå hieåu coù theå thoâng ñaït phaùp saâu xa ñoù.

coù?

Phaïm vöông laïi hoûi:

–Ngöôøi huyeãn hoùa naøy chaúng coù thì soá taâm nhö vaäy töø ñaâu maø

Boà-taùt ñaùp:

–Thöa Phaïm vöông! Nhö vaäy, Phaùp giôùi chaúng coù chaúng

khoâng. Nhö vaäy, chuùng sinh coù theå hieåu coù theå thoâng ñaït nghóa lyù saâu xa naøy.

Khi ñoù, Phaïm vöông baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Boà-taùt Nhö YÙ Baûo Quang Dieäu naøy thoâng ñaït chaúng theå nghó baøn nghóa lyù saâu xa nhö vaäy.

Ñöùc Phaät baûo:

–Ñuùng vaäy! Ñuùng vaäy! Naøy Phaïm vöông! Ñuùng nhö lôøi oâng noùi! Vì sao? Vì Boà-taùt Nhö YÙ Baûo Quang Dieäu naøy ñaõ daïy Phaïm vöông hoïc quaùn saùt phaùp Nhaãn voâ sinh!

Ñeán ñaây, vua trôøi Ñaïi Phaïm cuøng caùc Phaïm chuùng ñöùng daäy

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

söûa aùo baøy vai phaûi, goái phaûi quyø xuoáng ñaát, chaép tay cung kính, ñaûnh leã döôùi chaân Boà-taùt Nhö YÙ Baûo Quang Dieäu, thöa:

–Thaät laø hieám coù! Hoâm nay chuùng toâi ñöôïc gaëp Ñaïi sö, ñöôïc nghe chính phaùp!

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân, ñoái vôùi taát caû phaùp ñeàu thoâng ñaït voâ ngaïi, neân baûo Phaïm vöông:

–Boà-taùt Nhö YÙ Baûo Quang Dieäu naøy ôû ñôøi vò lai seõ ñöôïc laøm Phaät hieäu laø Ñöùc Baûo Dieäm Caùt Thöôïng Taïng Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Bieán Tri.

Khi Phaät noùi kinh ñieån vi dieäu Kim Quang Minh naøy, ba ngaøn öùc Boà-taùt ñaït ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån nôi ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, taùm ngaøn öùc Thieân töû ñöôïc thanh tònh hoaøn toaøn ñoái vôùi phaùp thaønh töïu phaùp Nhaõn thanh tònh, voâ löôïng, voâ soá quoác vöông, daân chuùng ñaït ñöôïc phaùp Nhaõn thanh tònh, naêm möôi öùc Tyø- kheo tu haønh haïnh Boà-ñeà, nhöng muoán thoaùi taâm Boà-ñeà, nghe Boà-taùt Nhö YÙ Baûo Quang Dieäu noùi phaùp, lieàn ñöôïc nguyeän kieân coá, ñaày ñuû chaúng theå nghó baøn, trôû laïi phaùt taâm Boà-ñeà, ñeàu töï côûi aùo cuùng döôøng Boà-taùt, moät laàn nöõa phaùt taâm Voâ thöôïng thaéng taán. Phaùt taâm Voâ thöôïng thaéng taán roài, chö vò aáy phaùt nguyeän: “Xin khieán cho thieän caên coâng ñöùc cuûa chuùng con ñeàu chaúng thoaùi chuyeån, xin hoài höôùng ñeán ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Nhö vaäy, nhöõng Tyø-kheo aáy nöông theo coâng ñöùc naøy tu haønh, traûi qua chín möôi ñaïi kieáp seõ ñöôïc thaønh töïu. Nhöõng Tyø-kheo naøy ra khoûi sinh töû, Ñöùc Phaät thoï kyù cho chö vò aáy: Traûi qua ba möôi a-taêng-kyø kieáp, seõ ñöôïc gaëp Ñöùc Phaät hieäu Nan Thaéng Quang Vöông. Coõi nöôùc cuûa Ñöùc Phaät aáy teân laø Voâ Caáu Quang, chö vò aáy cuøng ñaït ñöôïc ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, ñeàu ñoàng moät danh hieäu laø Nguyeän Trang Nghieâm Gian Xí Vöông Phaät.

Baáy giôø, Ñöùc Phaät baûo Phaïm vöông:

–Kinh Kim Quang Minh naøy neáu chuù yù laéng nghe thì coù thaàn löïc lôùn. Naøy Phaïm vöông! OÂng ñaõ tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät haøng traêm ngaøn ñaïi kieáp maø khoâng coù phöông tieän, nhöng neáu coù thieän nam, thieän nöõ ñaõ ñöôïc nghe kinh Kim Quang Minh naøy, ghi cheùp, haøng nöûa thaùng, nöûa thaùng moät laàn chuyeân ñoïc tuïng thì seõ ñöôïc tích chöùa coâng ñöùc laønh naøy so vôùi coâng ñöùc tröôùc nhaân leân traêm ngaøn

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

phaàn chaúng saùnh kòp moät phaàn, thaäm chí tính toaùn thí duï cuõng chaúng theå bieát ñöôïc. Naøy Phaïm vöông! Vì theá, ta nay phaûi khieán cho caùc oâng tu hoïc, thoï trì, vì ngöôøi khaùc giaûi noùi roäng raõi. Vì sao? Vì kinh ñieån vi dieäu saâu xa nhö vaäy, khi ta tu haønh ñaïo Boà-taùt, nhö ngöôøi ra chieán traän, chaúng tieác thaân maïng ñeå ñöôïc thoâng hieåu kinh naøy maø thoï trì, ñoïc tuïng, vì ngöôøi khaùc giaûi noùi. Naøy Phaïm vöông! Ví nhö Chuyeån luaân thaùnh vöông, neáu vua taïi theá thì baûy baùu cuûa vua chaúng maát, neáu vua baêng haø thì taát caû baûy baùu töï nhieân bieán maát. Naøy Phaïm vöông! Kinh ñieån vi dieäu Kim Quang Minh naøy neáu hieän ôû ñôøi thì baùu ñaïi Chaùnh phaùp ñeàu chaúng dieät. Vaäy neân, phaûi nöông theo kinh Kim Quang Minh ñeå nghe, ñoïc tuïng, thoï trì, vì ngöôøi khaùc giaûi noùi, ghi cheùp, ñoái vôùi coâng ñöùc naøy neân tu haønh Tinh taán ba-la-maät, chaúng tieác thaân maïng, chaúng sôï meät nhoïc. Nhöõng ñeä töû cuûa ta caàn phaûi tinh caàn tu hoïc nhö vaäy!

Luùc ñoù, vua trôøi Ñaïi phaïm Thieân vöông cuøng vôùi voâ löôïng

Phaïm chuùng, Ñeá Thích, Töù Thieân vöông vaø chuùng Daï-xoa ñeàu ñöùng daäy, söûa aùo baøy vai phaûi, quyø goái phaûi xuoáng ñaát, chaép tay cung kính baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Taát caû chuùng con seõ hoä trì, löu truyeàn kinh ñieån vi dieäu Kim Quang Minh naøy! Phaùp sö noùi phaùp, neáu coù nhöõng aùch naïn, chuùng con seõ tröø dieät, khieán chö vò aáy ñuû caùc saéc töôùng vaø vò ngon, bieän taøi voâ ngaïi, thaân taâm giaûi thoaùt, chuùng trong phaùp hoäi ñeàu ñöôïc an laïc. Coõi nöôùc ñoù neáu ñoùi keùm, giaëc giaõ, sôï haõi phi nhaân... thì chuùng con seõ phaù tan heát. Giaû söû nhaân daân nöôùc aáy giaøu coù, an laïc, ñeàu do aân ñöùc vaø naêng löïc cuûa boán vua chuùng con. Neáu coù ngöôøi cuùng döôøng kinh ñieån naøy, chuùng con cuõng seõ luoân uûng hoä hoï nhö ñoái vôùi Ñöùc Phaät khoâng khaùc.



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)